Olivia Uribe-Mutal, Emergency Services Program Manager

805-755-4401

oliviau@carpinteriaca.gov

**NOTICE TO RESIDENTS**

January 14, 2023

Re: Creek Bank Repair

Dear Carpinteria resident, we want to let you know that work will begin in the neighborhood with some impacts on daily traffic, noise, and parking. We apologize for the inconvenience this will create. Please reach out to our Emergency Services Program Manager (805)755-4401 with any questions or concerns. Below are the details of the operation.

California State Parks will be conducting emergency repair work on a portion of the Carpinteria Creek bank adjacent to the Carpinteria Sanitary District at the end of 6th Street. The work involves placing approximately 10,000 cubic yards of 2'-4' diameter rock to stabilize about 250 feet of creek bank and protect against further erosion.

During the storm of January 9-10, 2023, grouted rip rap, rock, and earthen bank material immediately upstream of the waste water treatment plant was significantly eroded and could be further damaged with more winter storms. This condition puts the waste water treatment plant and other public infrastructure at risk, as well as buildings and improvements located along nearby sections of 6th Street and Palm Avenue.

An inspector of the state Department of Water Resources has evaluated the site and recommended immediate remedial action to protect life and property. It’s our understanding that no equipment will enter the creek bank or channel. Rock and equipment delivery by truck via 6th Street is anticipated to begin Sunday, January 15, 2023, and the work will take place Sunday through Tuesday, January 17, 2023.

# # #

**AVISO PARA RESIDENTS**

14 de Enero, 2023

Sobre reparaciones al banco de la cala.

Estimado residente de Carpinteria, queremos informarle que se iniciarán obras en el vecindario con algunos impactos en el tráfico diario, el ruido y el estacionamiento. Pedimos disculpas por las molestias que esto creará. Comuníquese con nuestro Gerente del Programa de Servicios de Emergencia (805) 755-4401 si tiene alguna pregunta o inquietud. A continuación, los detalles de la operación.

Los Parques Estatales de California llevarán a cabo trabajos de reparación de emergencia en una parte del banco de Carpinteria Creek adyacente al Distrito Sanitario de Carpinteria al final de 6th Street. El trabajo involucra colocar aproximadamente 10,000 yardas cúbicas de roca de 2'-4' de diámetro para estabilizar alrededor de 250 pies de la orilla del arroyo y proteger contra una mayor erosión.

Durante la tormenta del 9 y 10 de enero de 2023, el material de los bancos de tierra, roca y escollera cementada inmediatamente aguas arriba de la planta de tratamiento de aguas residuales se erosionó significativamente y podría dañarse aún más con más tormentas invernales. Esta condición pone en riesgo la planta de tratamiento de aguas residuales y otra infraestructura pública, así como los edificios y las mejoras ubicadas a lo largo de las secciones cercanas de 6th Street y Palm Avenue.

Un inspector del Departamento de Recursos Hídricos del estado evaluó el sitio y recomendó una acción correctiva inmediata para proteger la vida y la propiedad. Entendemos que ningún equipo ingresará al banco o canal del arroyo. Se prevé que la entrega de rocas y equipos por camión a través de 6th Street comience el domingo 15 de enero de 2023 y el trabajo se llevará a cabo de domingo a martes 17 de enero de 2023.